



Newsletter

Regione Sicilia N° 6 del 15 giugno 2013

- [In primo piano](#) • [News dall'Europa](#) • [Consultazioni](#) • [Eventi](#) • [Bandi e Gare](#)
- [Opportunità di Mercato](#) • [Chi siamo](#)



Il Consorzio B.R.I.D.G.€conomies è membro della rete della Commissione Europea "Enterprise Europe Network" per il supporto alla competitività e all'innovazione delle imprese, soprattutto piccole e medie imprese. EEN è la più grande rete europea di sostegno alle PMI. Istituita dalla Commissione europea, EEN è presente con 600 punti di contatto in 52 paesi nel mondo. Fornisce gratuitamente servizi integrati per favorire l'internazionalizzazione e l'innovazione delle imprese, nonché informazioni puntuali per accedere a finanziamenti, programmi e opportunità della Ue. In Italia la rete è costituita da 51 partner, organizzati in 5 consorzi multiregionali che coprono l'intero territorio nazionale.

www.enterprise-europe-network-italia.eu

In Primo Piano

"CreAZIONI Giovani - Giovani protagonisti di sé e del territorio"

Quest'anno il **Consorzio Arca** è media partner del progetto "CreAZIONI Giovani - Giovani protagonisti di sé e del territorio", il **nuovo Accordo della Regione Siciliana per finanziare lo sviluppo di progetti culturali e imprenditoriali giovanili**.

L'Accordo, attraverso cui la Regione Siciliana vuole riconoscere il giusto spazio al talento, al merito e alle capacità delle giovani generazioni per fare dei giovani siciliani il principale elemento di trasformazione dei propri contesti locali, riguarda tre linee d'intervento:

- **Giovani Talenti:** per promuovere i giovani talenti della Regione Siciliana attraverso la creazione di

momenti di aggregazione in campo culturale, artistico, musicale;

- **TradizionalMENTE:** per rivitalizzare i contesti urbani dal punto di vista economico, sociale e ambientale, tramite il supporto di laboratori e spazi di formazione/aggregazione intesi come luoghi di trasferimento di saperi e apprendimento nei campi dell'artigianato, dello sviluppo eco-sostenibile, delle nuove tecnologie;
- **Giovani e legalità:** per avviare azioni capaci di sensibilizzare i giovani sui valori di legalità e giustizia, sul rispetto delle regole di convivenza civile, sulla tolleranza.

La presentazione del progetto si è svolta il 13 giugno scorso a Palermo, presso la facoltà di Ingegneria dell'Università di Palermo. A questo incontro faranno seguito altri nelle varie province siciliane, così come indicato nel [calendario aggiornato](#).

Maggiori informazioni su CreAZIONI Giovani si possono trovare sul sito ufficiale: www.giovaninsicilia.it/

Competitività del Made in Italy nei settori innovativi – Missione outgoing “Green Tech” – Pechino (Cina), 23-27 settembre 2013

Enterprise Europe Network Italia invita le imprese a partecipare alla prossima missione outgoing prevista all'interno del progetto “Competitività del Made in Italy nei settori innovativi”, promosso e finanziato dal Ministero dello Sviluppo Economico e affidato al sistema camerale italiano per la sua realizzazione.

Il progetto prevede una serie di attività e azioni finalizzate a valorizzare e accrescere la competitività, come principale fattore di crescita delle PMI, promuovendo l'eccellenza italiana nelle tecnologie della green economy e delle energie rinnovabili in paesi target quali la Repubblica Popolare Cinese.

Questo progetto si pone una serie di obiettivi primari e specifici:

- accrescere la competitività attraverso la realizzazione di partnership transnazionali a contenuto tecnologico;
- promuovere le collaborazioni industriali sostenendo e promuovendo i processi di R&S e capitalizzando/condividendo le best practice;
- incentivare la collaborazione e lo scambio tra il sistema della ricerca, il sistema delle PMI e le strutture di governo del territorio.

Al fine di facilitare l'attività di matchmaking tra le imprese italiane e gli operatori cinesi che operano nei settori della green economy e delle energie rinnovabili, Assocamerestero, in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana a Pechino e la Camera di Commercio Italo-Cinese in Italia, organizzano un programma di attività specifiche appositamente pensate per favorire la collaborazione industriale tra le eccellenze italiane e quelle locali.

La missione outgoing nella Repubblica Popolare Cinese si rivolge in particolare alle imprese operanti nei settori:

- **Trattamento rifiuti;**
- **Energia pulita (eolica, idrica, solare);**
- **Tecnologie miglioramento ambientale (tecnologie e trattamenti inquinamento aria/terra/acqua.**

Modalità di partecipazione

Le imprese interessate dovranno compilare il company profile ed inviarlo **entro e non oltre il 10 luglio 2013** via e-mail a:

- monica.riva@mondimpresa.it; tel. 06 77713302
- roberta.almatelli@mondimpresa.it; tel. 0677713204)

La nota informativa completa ed il Company Profile sono disponibili su www.bridgeeconomies.eu

Pre-informativa: Partnering Event “EEN Biotech and Bioeconomy – IFIB 2013” – Napoli. 22-23 ottobre 2013

Si terrà in occasione del *"Forum italiano sulla Biotecnologia e la Bioeconomia Industriale 2013"*, l'evento di b2b organizzato dai **partner campani** del Consorzio BRIDGEconomies (<http://www.b2match.eu/ifib2013>).

Nella prossima Newsletter tutti gli approfondimenti.

News dall'Europa

Nuovo strumento online per le PMI che fanno affari in Cina: Banca Dati Legislativa

Allo scopo di fornire un'introduzione alla legislazione cinese sugli investimenti esteri ed il commercio estero, il team legale del Centro EU-SME ha compilato e reso disponibile in forma di banca dati, una serie di informazioni su 40 leggi e regolamenti, rilevanti per fare affari in Cina.

Previo registrazione (gratuita per le PMI degli Stati Membri) si può accedere alla Banca Dati tramite il sito del Centro: www.eusmecentre.org.cn/content/law-database

Le voci della terminologia dell'Agenzia Europea per la Chimica (ECHA) facili da scaricare

Gli utenti che desiderano scaricare o fornire commenti sulle voci, non hanno più bisogno di registrarsi. Le voci possono ora essere filtrate secondo l'ambito di competenza e scaricate in formato Microsoft Excel o TermBase eXchangeformat. Gli utenti possono inoltre selezionare una, due o più lingue europee.

La terminologia dell'ECHA contiene più di 1000 voci relative ai regolamenti REACH, CLP e ai biocidi e le loro definizioni in 22 lingue europee, inclusa la dichiarazione precauzionale e di rischio CLP, e i pittogrammi.

<http://echa.cdt.europa.eu/SearchByQueryLoad.do?jsessionid=D5A2DF749F345755F1D2F78AFEF3F820?method=load>

Consultazioni

Salute e sicurezza sul lavoro, una consultazione pubblica sul futuro delle attività dell'UE

La Commissione europea ha avviato una consultazione pubblica, **aperta fino al 26 agosto**. Tale iniziativa prevedibilmente contribuirà a identificare le sfide attuali e future in tema di salute e sicurezza sul lavoro e le soluzioni per affrontarle. Sono particolarmente ricercati i contributi dei rappresentanti delle autorità pubbliche degli Stati membri, delle organizzazioni rappresentative dei lavoratori e dei datori di lavoro, nonché delle parti interessate e degli esperti in tema di salute e sicurezza sul lavoro.

Per saperne di più e partecipare alla Consultazione: http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-491_it.htm

Eventi

Giornata Informativa "Le rinnovabili in Cina: opportunità di investimento e missione Green Tech" - Milano, 5 luglio 2013

La giornata informativa, promossa dal Ministero dello Sviluppo Economico, con il supporto dell'Unioncamere e dell'Assocamerestero all'interno del programma **"Competitività del Made in Italy nei settori Innovativi"** è dedicata a conoscere le opportunità offerte dal mercato settoriale locale e ad illustrare la missione del settore GreenTech in Cina (vedi sezione "In primo piano").

La giornata informativa si terrà a Milano presso la Camera di Commercio Italo - Cinese in Via Clerici 5 – 20121 Milano.

[Scarica il Programma.](#)

Bandi e Gare

Bando Turismo n° 70-G-ENT-CIP-13-B-N03S04: “Sostenere la valorizzazione e la promozione di prodotti turistici tematici transnazionali e sostenibili”

Il 3 maggio 2013 è stato pubblicato il bando turismo per un budget complessivo di € 1.500.000 nell'ambito dell'Entrepreneurship and Innovation Programme (EIP) - programma quadro per la competitività e l'innovazione (CIP) al fine di **rafforzare la cooperazione transnazionale in materia di turismo sostenibile ed incoraggiare una maggiore partecipazione delle piccole e micro imprese e delle autorità locali** in modo tale da stimolare la competitività del settore turistico per mezzo di una maggiore attenzione alla diversificazione dei prodotti turistici tematici sostenibili.

Gli obiettivi generali del presente bando sono:

- Sostenere la valorizzazione e la promozione di prodotti turistici tematici transnazionali sostenibili che contribuiscono allo sviluppo e alla promozione del turismo sostenibile in Europa, migliorando la loro visibilità e la diffusione sul mercato.
- Contribuire alla creazione di un ambiente favorevole alla cooperazione transnazionale tra gli attori legati al turismo, con una particolare attenzione per le piccole e medie imprese.

La scadenza del bando è il 3 luglio 2013 alle 17:00 (ora locale di Bruxelles)

Per maggiori informazioni visitare il sito: programma:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/call_CIP?callIdentifier=70-G-ENT-CIP-13-B-N03S04

Promuovere l'eredità culturale e industriale europea attraverso un invito a presentare proposte sul turismo transnazionale.

Il presente invito mira a complementare le politiche nazionali e regionali tramite il supporto a cooperazioni transnazionali e iniziative comuni per pianificare prodotti innovativi transnazionali nel campo del turismo culturale e/o industriale, allo scopo di:

- differenziare l'offerta del turismo europeo capitalizzando e dando valore ad un'eredità culturale condivisa;
- rigenerare l'economia e creare occupazione nelle regioni in declino attraverso progetti di cooperazione sul turismo interregionale e transnazionale.

Il contributo massimo per progetto è di € 200.000,00

La scadenza per presentare le proposte è il 31 luglio 2013.

Ulteriori informazioni, inclusi i documenti per l'invito a presentare proposte, sono disponibili sul sito:

http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=6653&lang=en

31,5 milioni di EUR di finanziamenti della Commissione destinati alla commercializzazione di soluzioni verdi.

La Commissione europea ha lanciato una nuova “call for proposal” di 31.5 milioni di euro, per i 45 migliori progetti eco-innovativi. Aziende di tutta Europa hanno tempo **fino al 5 settembre 2013** per presentare idee per portare sul mercato nuove soluzioni ambientali nelle seguenti aree:

- **Riciclo di materiali**
- **Acqua**
- **Prodotti per l'edilizia sostenibile**
- **“Green business”**

- **Settore alimentare e bevande**

Per maggiori informazioni sui contenuti della call:

http://ec.europa.eu/italia/attualita/primo_piano/ambiente/finanziamenti_soluzioni_verdi_it.htm

Opportunità di mercato

Richieste/Offerte di cooperazione commerciale e produttiva:

- **(ID Profile 20100706044)** Azienda russa, specializzata nella **progettazione e nell'assemblaggio di sistemi di ventilazione e aria condizionata** ricerca accordi per joint venture e produzione reciproca. L'azienda, inoltre, offre servizi di intermediazione commerciale.
- **(ID Profile 20130515031)** Azienda turca specializzata nella **fabbricazione di tubi di plastica e servizi di tube filling per le industrie dei cosmetici, alimentari, chimiche e agricole**, ricerca distributori. L'azienda, inoltre, si offre come distributore di materiale plastico grezzo e offre servizi di subappalto per la produzione di tubi in plastica.
- **(ID Profile 20130517011)** Azienda cipriota **ricerca distributori per i propri prodotti (detergenti per la casa, carta igienica e carta da cucina, fazzoletti di carta, stracci per il pavimento e scope, spugne per la pulizia ecc.)**. L'azienda è, inoltre, interessata ad attività di subappalto ed accordi di produzione reciproca.
- **(ID Profile 20130517021)** Azienda turca che **produce diversi tipi di caldaie** ricerca accordi di cooperazione commerciale attraverso rappresentanti, agenti e distributori, con operatori attivi nello stesso campo attraverso contratti di produzione (offre accordi di produzione reciproca).
- **(ID Profile 20130520011)** Azienda polacca che **fabbrica e distribuisce mobili da giardino, cuscini e accessori per la casa**, ricerca distributori. L'azienda, inoltre, offre accordi di produzione reciproca e servizi di fabbricazione con partner esteri.
- **(ID Profile 20130125021)** Piccola azienda slovacca, specializzata nella **fornitura di unità di energia nel campo delle energie rinnovabili (principalmente biogas, e progettazione di impianti di trasformazione dei prodotti vegetali e dei rifiuti agricoli in energia)** offre e richiede accordi di joint venture.
- **(ID Profile 20121220016)** Azienda serba, **attiva nel campo del turismo (alloggi, trasporti, organizzazione di gite ed escursioni, organizzazione di congressi e conferenze)**, ricerca e offre servizi di rappresentanza e di intermediazione commerciale aziende europee dello stesso settore.
- **(ID Profile 20130517009)** Società francese è specializzata nell'**ideazione e produzione di soluzioni innovative per la progettazione e la costruzione di edifici professionali, industriali e di servizi, con un consumo di energia molto ridotto (<15 kWh/m2/anno)**. L'azienda ricerca agenti commerciali e tecnici, ricerca, inoltre, accordi di produzione reciproca e attività di subappalto nel campo degli edifici a basso consumo energetico e delle costruzioni in generale.
- **(ID Profile 20130304016)** Società polacca specializzata nel **commercio di prodotti agricoli e prodotti alimentari, così come nella produzione di frutta e verdura surgelata**, è alla ricerca di servizi di intermediazione commerciale. La società offre inoltre accordi di distribuzione reciproca.
- **(ID Profile 20130405049)** Società polacca attiva nel **settore alimentare-ecologico (produzione di carne)**, ricerca di servizi di intermediazione commerciale (distributori, rappresentanti) e accordi di cooperazione per quanto riguarda i trasporti e la logistica. La società ricerca, inoltre, accordi di joint venture, e si offre attività in subappalto per i partner stranieri che operano nello stesso settore.
- **(ID Profile 20130524033)** Piccola azienda polacca, situata in Bassa Slesia, a conduzione familiare, è specializzata nella **fabbricazione di case in legno anche di grandi dimensioni**. L'azienda offre un'ampia gamma di prodotti che riguardano la casa (ad esempio pergolati, case estive, garage ecc.) e altre creazioni in legno. L'azienda è alla ricerca di contatti sia con società estere attive nel settore edilizio, che con progettisti/sviluppatori. L'azienda ricerca, inoltre, servizi di intermediazione commerciale (agenti e distributori) nei paesi UE, in Cina, Norvegia, Russia, Svizzera e Ucraina. L'azienda offre servizi di intermediazione commerciale in relazione al proprio settore di attività. L'azienda inoltre è disponibile per accordi di subappalto e outsourcing nel settore della lavorazione del legno.
- **(ID Profile 20120829050)** Azienda ungherese, specializzata nella **produzione di diversi tipi di pasta, macchinari ad alta velocità e prestazioni per la produzione di pasta con i relativi accessori**, offre i suoi servizi in subappalto, e ricerca partner, distributori e intermediari commerciali. La società è, inoltre, interessata ad accordi di joint venture e attività di produzione reciproca, nonché ad acquisizioni di

un'intera azienda o parte di essa.

Richieste/Offerte di cooperazione tecnologica:

Per le richieste/offerte di cooperazione commerciale e/o tecnologica o ricerca partner per progetti di Ricerca&Sviluppo, consulta la sezione "Ricerca Partner" sul sito del Consorzio.

Per entrare in contatto con le aziende menzionate, contatta il [partner BRIDGEconomies più vicino](#).

EU Gateway: Business Mission in Giappone e Corea

EU Gateway, programma finanziato dall'UE dal 1994, organizza missioni commerciali in settori Hi-Tech e di Design per le imprese europee, in modo tale che possano sviluppare il proprio business in Giappone e Corea. Ad oggi, EU Gateway ha accompagnato con successo più di 3000 aziende.

Le Missioni di EU Gateway agiscono come biglietti d'ingresso per il mercato giapponese e coreano, consentendo alla vostra azienda di:

- sondare le opportunità di business in mercati promettenti;
- identificare i potenziali partner commerciali;
- aumentare la visibilità del brand con una missione ufficiale dell'Unione europea;
- conoscere le tendenze attuali e future;
- ricevere un feedback immediato sui propri prodotti e tecnologie;
- ridurre al minimo i costi, di solito necessari, per entrare in un nuovo mercato.

Le prossime missioni previste per il 2013 sono:

GIAPPONE

- **Edilizia e costruzioni:** 2-6 dicembre 2013 (**Scadenza per la registrazione: 28 giugno 2013**)
- **Ambiente e tecnologie energetiche:** 3-7 febbraio 2014 (**Scadenza per la registrazione: 27 settembre 2013**)

Il calendario delle Business Mission 2013-2014 con le relative scadenze per le iscrizioni inerenti a ciascuna area tematica è disponibile all'indirizzo:

www.eu-gateway.eu/go.php?nID=9&page=Business_Missions

Per ulteriori informazioni visita il sito www.eu-gateway.eu oppure contatta:

promozione.bridgeconomies@mondimpresa.it - Tel. +39.06.77713.302. - +39.06.77713.310

Chi siamo

Il Consorzio B.R.I.D.G.€conomies è composto da 14 partner (Sistema camerale, Associazioni imprenditoriali, Agenzie di Sviluppo, Centri di Ricerca, Università, Laboratori, Parchi Tecnologici, Autorità locali) delle regioni Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia e Sicilia

Il Consorzio offre un'ampia gamma di servizi per aiutare, assistere e consigliare le PMI.

A.T.S. BRIDGE Abruzzo ([Unione Regionale delle Camere di Commercio I.A.A. dell'Abruzzo](#) e Camere di

Commercio I.A.A. di: [Chieti](#), [L'Aquila](#), [Pescara](#), [Teramo](#))

[Camera di Commercio I.A.A. Napoli / Azienda Speciale Eurospertello](#)

[Confindustria Sicilia](#)

[Consorzio ARCA](#)

[Consorzio Catania Ricerche - CCR](#)

[ENEA - Agenzia nazionale per le nuove tecnologie, l'energia e lo sviluppo economico sostenibile \(1\)](#)

[Mondimpresa \(2\)](#)

[Provincia Regionale di Catania](#)

[SPIN - Consorzio di Ricerca, Innovazione e Trasferimento Tecnologico](#)

[Unione Regionale delle Camere di Commercio I.A.A. della Basilicata](#)

[Unione Regionale delle Camere di Commercio I.A.A. della Campania](#)

[Unione Regionale delle Camere di Commercio I.A.A. del Molise](#)

[Unione Regionale delle Camere di Commercio I.A.A. della Puglia](#)

[Università Federico II/ COINOR - Centro di Ateneo per la Comunicazione e l'Innovazione Organizzativa](#)

(1) opera in Abruzzo, Basilicata, Campania, Puglia.

(2) opera in Calabria e Sicilia.



www.bridgeeconomies.eu

Disclaimer

Né la Commissione europea, né qualsiasi persona che agisce per conto della Commissione è responsabile per l'uso che può essere fatto delle informazioni contenute nella presente pubblicazione. Le opinioni ed i pareri in questa pubblicazione sono espressi dall'autore e non riflettono necessariamente le politiche della Commissione europea.